

2022.07.08 FRIDAY

湘南ジャーナル

No. 1953

SHONAN JOURNAL

07



「天の川」のように煌めく平塚の街
 待ちに待った夏が来た。

写真提供◎(一社) 平塚市観光協会

平塚にお肉のセレクトショップ 2022.7.2 SAT NEW OPEN


Gold Aging Store ~ゴールドエイジングストア~

お肉のセレクトショップ ゴールドエイジングストア 7月2日(土) 老松町にオープン

Open Special
 2022年7月中ご来店で
 会員登録後
永久5%OFF
 メンバーズカードプレゼント

Open Special
 商品を1点以上購入で
**オリジナルエコバッグ
 プレゼント**
 ※300名様限定(なくなり次第終了)

LINE登録で
 最新情報をGET!




平塚市老松町4-5 TEL/0463-79-9875
 OPEN/10:00~20:00 CLOSE/水曜



空を見上げ、七夕飾りを愛でる…… 3年ぶりの七夕まつりは原点回帰

コロナ禍を受けて祭りの灯が消えて久しい平塚に、いよいよ七夕まつりが帰ってくる！
3年ぶりの七夕まつりは原点回帰、「飾りを楽しむ」ことにフォーカスした3日間。
「来場者を楽しませたい」「地域コミュニティに元気を送りたい」と
意気込む七夕飾りの作り手の声をご紹介します。



市制施行90周年に重なった第70回湘南ひらつか七夕まつりは7月8日（金）～7月10日（日）の開催。終了時間は午後7時（最終日は午後5時）。写真提供◎（一社）平塚市観光協会

今年の七夕まつりは露店の出店はなし、会場内での食べ飲み歩きもなしと、新型コロナウイルス感染症防止対策を徹底した環境下での開催。その分、クローズアップされるのが、日本一とも称される七夕飾りだ。

そもそも平塚の七夕まつりは、商工業都市ならではの進取の気風に富んだ平塚商人が担ってきただけに、伝統にとらわれない迫力満点の大型飾りが自慢。雨に負けぬビニール素材のカラフルな吹き流し、行灯に仕込まれた電飾の煌めき、精巧なからくり人形の動きなど、独自に発

展した七夕飾りが語り草となってきた。70回目の節目の年、作り手たちが精魂を込めた飾りの一本一本を五感で味わいたい。思えば戦災からの復興が起点となった平塚の七夕まつり。この3日間、メイン会場の湘南スターモ

ールの湘南スターモ
ルでは、コロナ禍か
らの復興への願いを
託された82本もの七
夕飾りが、夏本番を
思わせる熱気を含ん
だ白南風に揺れる。



平塚の街に七夕の飾りがないまま夏を迎えたくない、一般社団法人「七夕飾り★空いっぱいプロジェクト」が「平塚市中心街イベント実行委員会」の協力のもと2020年に始めた前飾り。今年も6月15日、湘南スターモールの端から端まで計57の飾りが掲げられた。



「支えてくださる方々のおかげです」
庄司春江さん
(スイングブラジル)

庄司さんは外国籍市民のために市の相談窓口などの通訳や、FM湘南ナバサでポルトガル語キャスターを務めるなど、長年にわたって地域コミュニティの国際化に尽力している。

市内各地の団体・グループによる市民参加型の飾りが「市民飾り」だ。「スイングブラジル」は今回も例年通り、スイングブラジル子供会と合わせて2本の飾りを制作する。グループ結成の2000年以来、市民飾りの部で毎回七夕まつりに参加しており、「七夕飾りコンクール」では表彰台の常連だ。

代表の庄司春江さんはこれまでの20年をこう振り返る。「継続できたのは支えてくださる方々がいらしたから。ひとりの力ではとてもできません。同時にこれまで70年近くにわたって七夕まつりに関わってこられたみなさんのおかげで、今こうして飾りを作ることができます。感謝しかありません。このまま100周年まで続けてほしいと思います」



「たくさんの来場者に楽しんでいただきたい」

櫻井 駿さん(七夕飾り★空いっぱいプロジェクト)

今年には計8本の七夕飾りに関わる「七夕飾り★空いっぱいプロジェクト」(以下、空プロ)。うち7本は空プロが地元企業に資材とノウハウを提供し、七夕飾りの制作のみならず実際の掲出までを体験してもらおうという企画。残る1本が、櫻井 駿さんが制作する空プロ独自の飾りだ。デザインから作画、組み立てまでの制作工程をほぼひとりで担う櫻井さんは岡山県倉敷市水島の出身。水島には平塚の七夕まつりに似せた「水島港まつり」があり、幼いころから七夕飾りに親しんできた。学生時代に自ら制作した飾りを水島港まつりに掲出するようになるが、本場平塚の七夕まつりに携わりたくて空プロのメンバーに加わった。日中は本業がある身。時間を捻出してこつこつと制作に取り組む。今年のテーマに選んだのは、70回目の節目の年ということで華やかな縁起物の龍と鳳凰。「いい飾りを作って、たくさんの来場者にお祭りを楽しんでいただきたいというのが私の思いです」ときらきらした目で語ってくれた。



「夏の彩り」
2018年

夏のモチーフをテーマにした涼やかな飾り。



「祭囃子」
2019年

夏の踊りをテーマに祭りのにぎわいを表現。

オリーブスクワランを100%使用した贅沢なセットを初回限定お試し価格で
潤いが実感できるスクアランとスクワラン石けんセット

※2ヵ月使用できる実売品

80% OFF 送料・手数料無料

オリーブスクアラン美の魔王(15ml) 3,352円 通常価格 6,482円 ▶ 1,470円 (税込)
オリーブスクワラン石鹸(60g) 2,640円 (送料・手数料・税込)

天然オリーブからわずかに含まれるスクワランを100%原液で贅沢に配合し、肌に潤いとツヤを与え、乾燥から肌を守り潤いを感じる肌へ。ヒトの皮脂膜を作るのに欠かせない成分であるスクワランは年齢とともに減っていき、肌トラブルやシミ・シワなどができやすくなります。毎日のスキンケアからスクワランを補うことが大切です。

お申し込み・お支払い方法

お申し込みは、①住所②氏名③電話番号を下記電話番号からお伝えください。お届けは注文後約10日となります。商品到着後8日以内にコンビニ振り込みでお支払いください。未開封品に限り、8日以内の返品を受け付けております。その際の送料はお客様ご負担となります。※お申し込みの際のお客様の個人情報は、許可なく第三者への提供はいたしません。

050-1865-7677 オリビア化粧品
奈良県奈良市敷島町2-543-55



注目イベントはこちら!

七夕おどりパレード

8日(金) 11時30分～
市民プラザ前・湘南スターモール



写真提供◎(一社)平塚市観光協会

湘南ひらつか織り姫登壇予定

- 開会式 8日(金) 10時～
- 七夕おどりパレード 8日(金) 11時30分～
- 市中訪問 9日(土) 13時20分～
市中訪問(崇善公民館、城島ふれあいの里、岡崎公民館、金目観音)
- 飾りコンクール表彰式/10日(日) 15時～
- 閉会式/10日(日) 16時30分～

来てね!



左から小林絵里菜さん、篠崎伽帆さん、増尾彩佳さん

七夕学生委員会プロジェクト

- 笹に願いを!～学生短冊プロジェクト～
- 8日(金)・9日(土)・10日(日)
10～19時(最終日のみ17時まで)
紅谷町まちかど広場・ひらしん平塚文化芸術ホール1階

湘南バーチャル七夕ストリート



8日(金)・9日(土)・10日(日) 10～18時
(最終日のみ17時まで)
ひらしん平塚文化芸術ホール多目的ホール

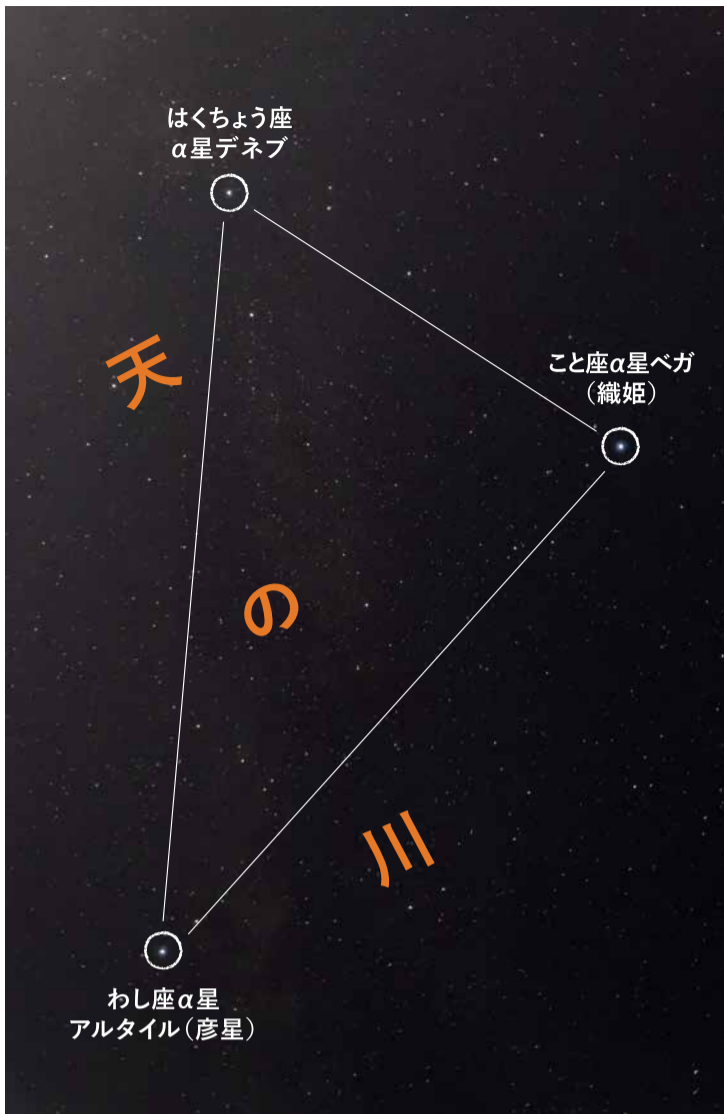


TANABATA LOVE&PEACE

8日(金)・9日(土)・10日(日)
10～18時(初日のみ13時から、
最終日のみ17時まで)
第2古木ビル1階(予約可能)



さらに詳細な七夕まつりの
イベント情報は公式HP
をチェック!



夏の大三角

真ん中に縦に星が密集しているのが天の川で、アルタイル(彦星)とベガ(織姫)はその両岸に位置する。

撮影◎大井正子(平塚市博物館 天体観覧会) / 撮影日◎2022年4月30日 / 撮影地◎湘南平
[撮影データ] 焦点距離 20mm / 絞り値 F3.5 / シャッター速度 13秒 / ISO 感度 1600



藤井大地さん

平塚市博物館 学芸員(天文)・主任
「私たちが今使っている太陽を基本としたカレンダーでは、七夕は7月7日です。でも、昔の人が使っていた月を基本としたカレンダー(旧暦)では今年8月4日が七夕で、『伝統的七夕』と呼ばれています。織姫さまと彦星さまは、天の川をおよぼす舟に乗って渡るといってお話がある、伝統的七夕の日には月が必ず舟の形になっています。夕方、南西の低い空を探してみてください」



伝統的七夕の夜に見られる月。毎年、伝統的七夕の夜にはだいたい月齢6前後の月が見られる。撮影◎藤井大地(平塚市博物館)

Q.1 夏の見どころは?

A. なんととっても天の川です。天の川は私たちの住んでいる銀河系の姿で、冬にも見られますが、最も明るく見える時季が夏。7月の深夜に見上げると、天の川は南から北に延びながら横たわっています。銀河の中心は南の方角に見えます。観察には暗い場所、平塚市内なら海岸がおおすすめです。湘南平でも見えますが、眼下の街の灯がじゃまになりがちです。

そして肉眼で見える夏の星の代表格が、「夏の大三角」。はくちょう座α星デネブ、

Q.2 夏の夜空の楽しみ方は?

A. 流星群がいくつも見られます。代表的なのがペルセウス座流星群で、ピークの8月13日未明と前後数日に見られます。しかし残念なことに今年には満月と重なってしまうので、流れ星によっては見えにくいでしょう。流れ星が多く流れるのは真夜中から明け方にかけて。肉眼で観察できますが、なるべく明け方が少なく空が開けたところで、満月を背にして空全体を

まんべんなく探しましょう。そして7月14日未明はいわゆる「スーパームーン」。月の軌道が地球に最接近するのと満月が重なり、月が大きく見えます。7月22日未明には火星が月に食べられる(隠される)「火星食」。東の方向のとても低い空(約7度)で、月の後ろから火星がゆっくり出現します。

7月26日の明け方と翌27日の明け方には、月と金星のランデブー。惑星と月のランデブーは時々起きますが、特に美しいのが金星とのコラボです。新月直前の細い月と、明るい金星が並びます。

星空に届け、

この想い……

七夕は星祭り。星祭りの夜は星空に願いたい。七夕の夜のひと時、夏の夜空に親しんでみませんか。平塚市博物館の藤井主任学芸員にうかがいました。

子どもも大人も、たのしい・うれしい七夕まつりも開催!

ららぽーと湘南平塚

七夕緑日

子どもも大人も楽しい、この夏最初の納涼です。

7/1(金) ▶ 7/10(日) | 光の広場(1F)

スイーツコレクション 10:00 ▶ 20:00 10:00 ▶ 21:00 (最終日は19:00まで) 納涼にぴったりなさわやかなスイーツが集合!	子ども緑日 10:00 ▶ 18:00 10:00 ▶ 19:00 お子さまと一緒に楽しめる緑日イベントです。
---	--

ららぽーとでお祭り気分!

うちわ割引

キャンペーン

7/1(金) ▶ 7/31(日)

期間中、対象店舗にてうちわをご提示いただくとお得な特典が受けられます!

さらに! 館内にてららぽーと湘南平塚オリジナルうちわ配布中!

扇子のご提示も対象となります。

詳しくはウェブサイトまたは館内ポスターをご確認ください。 ※掲載内容は予告なく変更する場合がございます。 ※画像はイメージです。

当施設では、ご来店のお客様に安心してお買物・お食事をお楽しみいただくため、新型コロナウイルス感染拡大防止のため様々な取り組みを実施しております。ご来店の際はお客様の移動に関する最新の方針をご確認ください。また、政府の協力要請などにより、営業時間・駐車場利用時間・営業内容につきましては急遽変更させていただく可能性があります。ご来店の際は各施設ウェブサイトの「お知らせ」ページから最新の営業時間をご確認のうえお越しください。お客様にはご迷惑をおかけしますが、何卒ご理解賜りますようお願い申し上げます。



飲食店の復活を願い ひらつかローカル グルメガイド誕生



関口 雄一 部会長

“飲食不可”となった今年の七夕まつり。だが屋台での食べ歩きや、照りつける日差しの下でのキンキンに冷えたビールを楽しみにしていた人も少なくないはず。

この窮状をチャンスと捉えたのが平塚商工会議所飲食業部会。関口雄一部会長の旗振りで、地元飲食店に特化したポータルサイト「ひらつかローカルグルメガイド」が完成した。「人口26万人の平塚市に、七夕期間中は155万人（2019年実績）が来場する。これはすごいビジネスチャンス。七夕をきっかけに平塚の食の魅力を多くの人に知ってもらいたい」と力を込める。

そんな企画に参加した飲食店の1つ、湘南平展望レストランFlatのオーナー、相原伸美さんは平塚で生まれ育ち、当然七夕の歴史もずっと見てきた。飲食店の再興を願い、七夕期間中には看板メニューの1つで、「海の幸」と「山の幸」をペアリングした「湘南サーフ&ターフランチ」(2,090円)に限定スイーツをつけて(7月15日まで)盛り上げに貢献する。織り姫と彦星よろしく「ペアでここを訪れて、このペアリングフードを食べてもらいたいですね」と笑顔で語ってくれた。

さまざまな楽しみ方が提案されている今年の七夕。食に目を向けると新たな地元の魅力が見つかるかも。



サーフ&ターフランチ。地場のアジフライかマグロカツと、やまと豚を味わえる

湘南平といえば南京錠をかける「ainowa」。現在は七夕バージョンとして短冊がかかる



このパートは湘南ケーブルテレビ局 (SCN) との共同企画により制作しました。湘南チャンネル (CATV002ch) の「情報カフェ! 湘南館ワイド」ではプロジェクトへの思いをより深く取材しています。番組は7/12 (火) ~ 7/18 (月) 放送予定 (12時~12時40分、19時~19時40分ほか)。

湘南平展望レストランFlat

住所/平塚市万田790 TEL / 0463-67-9887
営業時間/10:00~16:00 定休/毎週水曜日&第3火曜日
短冊で星に願いをキャンペーン実施中!
夏季限定かき氷も販売中!



ひらつかローカル
グルメガイド

「まちに流れる子どもたちの七夕の唄」 ささの葉さ~らさら♪

6月下旬から七夕まつり期間中を経て7月末まで、駅前商店街に流れる可愛らしい「たなばたさま」の歌声は、地元園児による合唱だ。七夕まつりを盛り上げようと、平塚まちなか活性化隊/平塚市中心街イベント実行委員会が企画した。合唱の様子はSCN (湘南ケーブルネットワーク) の「情報カフェ! 湘南館ワイド」「七夕特別番組」等でも放送される。



合唱の収録風景。平塚保育園(上)と道和幼稚園(右)。



平塚市博物館の屋上を使用する「星を見る会」は、8月4日、18日の開催(要申し込み)。ほかに、体験学習「ペルセウス座流星群の投影機を作ろう」(8月12日開催)など。写真©平塚博物館

「光る七夕の星図を作ろう」 子どもに伝えたい 宇宙へのロマン

夏休み期間に合わせ、夏の天文イベントを開催する平塚博物館。伝統的七夕の夜に見える星たちを蓄光塗料を使って描く「光る七夕の星図を作ろう」は、旧暦の7月7日(今年は8月4日)直前の8月2日の開催。

◎体験学習「光る七夕の星図を作ろう」

[日時] 8月2日(火)午後1時半~2時半 [場所] 博物館科学教室 [定員] 7名 [参加料] 無料 [締切り] 7月15日(金)当日消印有効(ウェブフォームの場合は同日中) ※参加方法の詳細は平塚博物館のウェブサイト ([URL] <https://hirahaku.jp>) で確認を



新しい七夕まつり 主役はあなたです!

3年ぶりの今年には新たな取り組みが目白押し。地域のみんなが育んでいきました。新しい七夕まつり。

サクラ書店
ラスカ平塚店
が厳選

親子で楽しい 七夕絵本

親子で七夕を楽しんでもらいたいとサクラ書店ラスカ平塚店がセレクトした七夕関連の絵本。自らも絵本をたっぷり読み聞かせて子どもを育てた児童書担当の中山美代子さんによるコメントとともにどうぞ!



たなばたさま

「たなばたのゆらぐのわかるほんです。いもようごさんの挿絵なのでやさしい雰囲気、とってもいい感じ。天の川を見上げながら(おてんきがよかったです)『おりひめさまと、ひこぼしさま、であえたかな……』って、親子で会話がはずんだらすてきですね」

文・絵:いもようご
金の星社/2015年5月発行
/1540円(税込)



たなばた

「むかしからある、定番のたなばたえほん。ママもおばあちゃんも、知ってるかもしれません。淡い色合いの挿絵がとってもすずしげです!」

再話:君島久子/画/初山 滋
福音館書店/1988年1月発行
/990円(税込)



たなばたバス

「たなばたのよるがめでたひこぼしさまにあえせん。おりひめさまのおねがいをかなえるためにたなばたバス、しゅっぱつ!!」

作・絵:藤本ともひこ
鈴木出版/2012年6月発行
/1430円(税込)



たなばたのねがいごと

「ようちえんに通うおうちやんはかんがえました。小さなココロでいっぱいかんがえて、ステキな願いをみつけたよ。読んだあとで、どんなさきになるかな? ココロあたたまるストーリーです!」

作:村中季衣/絵:えがしらみちこ
世界文化社/2018年5月発行
/1210円(税込)

今年も湘南チャンネルは全力放送!

湘南ひらつか夏の三大まつりは湘南チャンネルで!

七夕まつり特別番組
「第70回湘南ひらつか七夕まつり」

初回放送 7月10日(日) 19:00~20:00
再放送 7月10日(日) 22:00~23:00
7月16日(土)・23日(土)・30日(土) 20:00~21:00
7月17日(日)・24日(日)・31日(日) 9:00~10:00

第70回
湘南ひらつか花火大会

生中継 8月26日(金)
19:00から生中継

第17回
湘南よさこい祭り2022

9月18日(日)開催決定!
10月に特別番組として放送!

地域の話題を総力取材!

熱戦! 生中継

ケーブルテレビだから見られる瞬間がある!

地元のことなら、「湘南チャンネル」に全てお任せ!

第104回全国高等学校野球選手権 神奈川大会 (主催:朝日新聞社・神奈川県高等学校野球連盟)

バッティングパレス相石スタジアムひらつかから生中継!

1回戦~5回戦までの全16試合を実況生中継!

7月11日(月)~20日(水)
[放送時間] 9:45~17:45 (最大延長) ※天候等の事情により、試合・放送の日程が変更になる場合があります。
初日からダイジェスト放送!

その日に行われた試合結果をダイジェストでお伝えします!

7月9日(土)~27日(水)
[放送時間] 22:00~22:30 ※試合開催日のみ放送

SCNならアンテナ不要!

今ならアンテナ撤去無料キャンペーン実施中!

令和4年9月末日お申し込みまで

チェカナビチューテ・ラサの **Hiratsuka**

vol.20
最終回!



2020年10月から国際交流員として平塚市に着任したリトアニア人、チェカナビチューテ・ラサさん。彼女が見て、聞いて、体験した平塚の「いいな〜」をレポート!

平塚良かったな〜

平塚に来てもうじき2年になりますが、初めて来た日のことを昨日のこのように感じています。国際交流員として、さまざまな場所への訪問やイベントの開催など、幅広い活動を通じて多くの市民の皆さまにお会いでき、とてもうれしかったです。しかし、私は一身上の都合で来月平塚を離れることになりました。

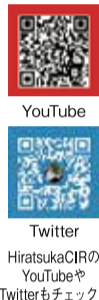
リトアニアはとても小さな国です。同じヨーロッパの中でも、リトアニアのことを知らない人が多いのです。なのに、平塚では「森と湖が多い国ですね!」、「リトアニア、よく聞きますね!」、「行ってみたい〜」などなど、市民の皆さまに多くの優しい言葉をいただき、私の母国がとても大事にされていると強く感じました。市内では、リトアニア応援グッズや国旗の色のベンチなどが見られ、平塚はリトアニアを身近に思わせてくれるまちだと思いました。私も平塚市とリトアニアの友好の発展に少しでも貢献できたのであれば、うれしいです。そして、この友好関係は今後も末永く続く予定なので、皆さんもたくさん交流してくださいね!



昨年開催した「リトアニア体験会」には、約400人が参加!



総合公園のリトアニアベンチでPR動画を撮影



YouTube
Twitter
HiratsukaCIRのYouTubeやTwitterもチェック!

大好きになった市内のお店や、平塚の海から眺める富士山、仲良くなった人々と離れてしまうと寂しくなりますね。でも、またいつか遊びに来ますね〜♪ 皆さま、本当に本当にありがとうございました!

国を知るには言葉から!

リトアニア語講座

Susitikime vėl!
(スセイチキメ・ヴェル) また会いましょう
| sveikata!
(イー・スヴェイカタ) 乾杯

平塚市との出会いに乾杯! そして、市民の皆さまにまた会えることを願って、今日は2つの言葉を覚えてみましょう! 「また会いましょう」は「Susitikime vėl! (スセイチキメ・ヴェル)」です。そして、「乾杯」は「| sveikata! (イー・スヴェイカタ)」と言います。「ご健康に!」を意味します。皆さん、| sveikata, susitikime vėl! 元気でね〜!



BELLMARE #851

捲土重来

湘南 15 位	勝ち点	勝	分	敗
	19	5	4	9

※試合数や勝利数などの情報はすべて6/29時点

後半戦がスタートした。今季前半は下位に沈み、カップ戦、天皇杯も敗退と苦しい時を過ごした。しかし、リーグ戦はホーム初勝利を収めた5月の神戸戦から5戦4勝。なかでも目覚ましい活躍を見せているのがFW町野だ。5戦6発という大爆発ぶりでJ1得点ランキングでも2位につけ、日本代表の待望論もでるなど、一躍時の人となりつつある。湘南にしてみても待ちに待った点取り屋の登場は嬉しい。

後半戦の初戦は京都。昨年、元湘南ベルマーレ監督の青貴監督が就任するとJ2を席卷。ながらくJ2で昇格争いに絡めなかったチームをJ1昇格に導いた。試合は両チーム共決定機を生みつつも、なかなか最後のワンピースがはまらずネットを揺らすまでは至らない。しかしこの試合でも、殊勲は町野だった。87分、途中交代の米本がスペースに出したボールはこちらも途中交代の畑の足元へ。これを畑が冷静にマイナスに折り返し、ゴール前に張っていた町野が待望の得点をたぐりよせた。これが決勝点となり、勝ち点を19に伸ばしたことでいよいよ自動降格圏を脱出。長らく我慢の時間が続いても、最後で勝ちきれぬ力を身につけたことはきっと後半戦の躍進につながるはずだ。

注目が集まる町野はますますの活躍を期待したいが、大橋、瀬川、タリクといったほかのFW陣にも得点を期待

したい。彼らは戦略上、二列目やウイングでの出場も増えてきつつあるが、一列目の選手を二列目が、二列目の選手を三列目の選手が追い越す怒涛の攻撃はもともと湘南の十八番。町野や、ポストプレーに定評のあるウェリントンへのマークが厳しくなることが予想されるなかで、彼らの得点が必要になるときが来るはずだ。

もちろん後半戦、怒涛の巻き返しを信じている。今の湘南なら、それができると言えるだけの結果が、ようやくついてきつつある。



【写真上から】今やエースの風格も漂う町野/前線の動きには定評のある大橋。数字に表れる結果を求めたい/前線から中盤までこなすタリク。運動量と献身性はピカイチだ

TEXT・写真:名久井啓祐(本紙編集部) 写真提供:湘南ベルマーレ

TICKET INFORMATION

8.7 SUN. 19:00K.O.

J1リーグ第24節

vs.北海道コンサドーレ札幌

7/17(日)より

チケット一般販売開始!

購入はベルチケで▶



新区画墓地のご案内

お墓が遠方でお困りの方! 生前にお墓をお考えの方! 一度ご覧ください!

過去の宗旨・宗派は問いません

駅からも近く交通も便利

- ✳ 入壇料はいただきません
- ✳ 寄付は一切いただきません
- ✳ 墓地管理費等は一切いただきません

永代使用料・御影石外柵工事
セット価格(墓石工事は別途)

新規区画		
2区画	0.8m×0.8m (0.64㎡)	85万円~
6区画	1m×1m (1㎡)	98万円~

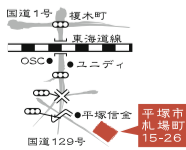
納骨堂も 30万円~
ごさいます!



0463-22-2363

創業100年 真言宗(御)佐野石材店

お問い合わせ 0463-21-5412



打直しセール 7/31(日)まで

神奈川県下ナンバー1

羽毛ふとんリフォーム

19,800円より (税別) (税込21,780円)

南アルプスの天然水使用 洗浄から乾燥、抗菌、防臭加工、オゾン処理までの工程で仕上げます。

掛・敷ふとん打直し

各6,980円より (税別) (税込7,678円)

カーテン・カーペット 特別価格
取り付け・設置料無料 | 見積もり無料

muatsu × カーボラックス&備長炭

7日間(貸出)無料トライアル実施中!
腰痛の方、ぜひお試しください!



ムアツの3層構造
A層 備長炭コーティング加工で抗菌防臭
B層 凹凸が隙間を作り空気の流れを保持
C層 従来原料にカーボン素材を練り込み 耐久性向上

55,000円 (税別)

シングル/9×91×200cm (税込60,500円)
9月より原材料高騰につき値上げ予定

良い眠りをかなえる「点」で体を支える

創業85年の実績 寝具のモリカ 0463-31-1842 平塚市立野町30-14 10:00~17:00 火・水曜日定休

このまちで働く

求人コーナー

掲載のお問い合わせは
(株)湘南ジャーナル社 ☎0463-79-9407

パート・アルバイト 平塚市

家事手伝い(介助・家事全般など)
スタッフ募集

会社役員(女性)個人宅(平塚市松風町)での身の回りの手伝いと簡単な家事全般(料理・洗濯・掃除)をしてくれる人を募集中。未経験者も歓迎。気軽にお問い合わせを。
勤務日数:週2~5日/勤務時間:平日9:00~18:00、土日祝日10:00~18:00/時給:1,200円~(試用期間あり)/資格:運転免許、介護資格あれば尚可

株式会社 仲友
☎0463-20-8123 ☎9:00~18:00 📅土日祝日
📍平塚市代官町10-14 ネオシティ湘南平塚203号

SHONAN
INFORMATION

湘南の週末のさまざまな情報を集め、みなさんにお伝えするためのコーナーです。
イベントなどの情報掲載のご相談もお気軽にお待ちしています!



濱田

写真を使ったイベントやセミナーの募集告知、お店のこだわりや新メニュー・新店紹介など、読み物スタイルのお知らせをお手伝いします!

event 裸眼のリアリズムが集結「イーゼル画会展」
7月12日(火)~17日(日) 元麻布ギャラリー平塚

画家の岡野岬石さんを中心としたイーゼル画(直接画法)グループ展の6回目の開催が平塚にて行なわれる。同展覧会は、平塚では初めての開催で、11人の画家による約30作品が全国から集結する。メンバーの1人で、自身が住む大磯町や、平塚・小田原などの文化芸術向上に尽力する住谷重光さんが今回の開催をリードした。会期中各日10:30~17:30(初日13:00~、最終日16:00まで)。造形的で芸術性の強い、多角的な展覧会をお見逃しなく。



元麻布ギャラリー平塚
☎0463-22-7625
📍平塚市明石町1-1 東横イン1F

event セタ土産には「湘南ひらつか名産品」!
ラスカ平塚星の広場で3年ぶりに開催

平塚市内の生産加工品の中から選定された「湘南ひらつか名産品」の販売会が、セタ期間中(7月8日~10日)に開催される。セタに合わせての開催は3年ぶり。認定店(一部店舗)自慢の逸品が勢ぞろいする機会をお見逃しなく! ▶日時:7月8日(金)~10日(日)各日10時~20時▶会場:ラスカ平塚1階 星の広場▶参加店舗は一部店舗。



湘南ひらつか名産品協議会
☎0463-22-2511(平塚商工会議所内事務局)

news 平塚市初の試み
コラボうちわをセタまつりで配布

平塚信用金庫、ららぽーと湘南平塚、平塚市の3者でコラボレーションしたうちわが、第70回湘南ひらつかセタまつりで限定配布される。デザインは地元出身のペインター、オノリーゼさん。裏面には市の公式Instagramアカウントの周知案内などが掲載される。
▶配布日時:7月8日(金)から10日(日)まで▶配布場所:セタまつり第1総合案内所(市民プラザ内)、第2総合案内所(東横イン前)、駅西口案内所(平塚駅西口前)▶配布枚数:1400枚(まつり期間中)



写真左からららぽーと、ひらしん、平塚市

平塚市広報課シティプロモーション担当
☎0463-21-8556 📍平塚市浅間町9-1

shop 累計販売100,000本突破!
"しゃりっもちっ"新食感のモダン和菓子くずパー

葛とたっぷりのフルーツを凍らせた夏にぴったりな三秀堂の人気商品「くずパー」。おいしさはもちろん、そのポップなビジュアルに「映える」と贈り物や土産にも好評。しまむらストアー全店で販売中。セタ期間中(7/8~7/10)は、くずパーオリジナルエコバッグを特別価格990円(定価1,480円)で販売するのでこの機会をお見逃しなく。



くずパー(全10種)1本 240円(宇治抹茶のみ260円)

三秀堂
☎0463-31-6120 📍平塚市見附町17-21
🕒8:30~18:45 📅不定休 📍なし



平塚市は2022年(令和4年)4月1日で市制90周年

ひらつか☆スターライトマネー

・キャッシュレス推進・非接触による感染症対策・市内経済活性化

使えば使うほど **お得な還元型**

3%
使用額の還元!



店舗はこちら

アプリインストールのみ!
事前申込不要!

平塚市内外のどなたでも
購入可能!!

- ・1人当たりの保有限度額 50,000円
- ※保有限度額までは何度でもチャージ可能
- ・購入方法:販売店にて現金購入(事前手続き不要)
- ・還元期間中、毎月マネー使用額を集計し、翌月中旬までに利用者アプリに3%分のマネーを還元!

購入・使用・還元期間

- ・購入期間:2022年7月1日(金)正午~2023年1月31日(火)
- ・使用期間:2022年7月1日(金)正午~2023年3月31日(金)
- ・還元期間:2022年7月1日(金)正午~2023年2月28日(火)

スターライトマネーとは

- チャージによるプレミアムはつきません■使えるお店は、スターライトポイントと同じ
- 行政への協力等に対して、事務局が直接利用者のアプリにマネーを付与する場合があります

★ 購入、使用の流れ ★

・すべてアプリで実施します

1 専用スマホアプリ
ひらつか☆
スターライトポイント
をインストール
※すでに登録済みの方は2へ
インストールはこちら

2 スターライトマネー購入
購入期間内に販売店に行き
マネーの現金購入(チャージ)をしてください
販売店の検索はアプリ内または公式HPから

3 加盟店でスターライトマネーを利用
2023年3月末日まで利用可能!
還元対象は2023年2月末日の利用分まで
加盟店の検索はアプリ内または公式HPから

お問い合わせ:ひらつか☆スターライトポイント運営事務局

☎電話でのお問い合わせ

0570-06-0505(平日10:00~17:00)

✉メールでのお問い合わせ

公式HP

hiratsuka@felicapocketmk.co.jp ©2022 ひらつか☆スターライトポイント運営事務局



2022 ぜったい たべたい！
サマースイーツ
Summer Sweets

この時期限定！ 見た目にも涼やかな桃のスイーツ

もものババロアムース ¥500(税込)



ぷるんと食感のババロアと舌触り滑らかなヨーグルトムースが、桃の芳醇な香りを引き立てる一品。夏の暑い時期にはヨーグルトムースのさっぱり感が、食後のおやつに最適。疲れた体に甘いものがほしくなる夏真っ盛り、フルーツ感覚で罪悪感無く食べられるかも！



アトリエ アンジェ
Atelier Ange
☎ 0463-26-5790
🏠 平塚市見附町42-15 102号
🕒 9:00~20:00
📅 木曜日 アトリエアンジェ 平塚 検索



甘〜い桃とヨーグルトの酸味が爽やかな夏をお届け！

ガトーペッシュ ¥475(税込)



ヨーグルトクリームのはのかな酸味が旬の桃の甘さを引き立てた、爽やかな夏を感じられる逸品が夏季限定で登場。イラストがかわい小瓶に入った、はちみつ味のぜいたくなプリン「クリームカラメル(1個399円)」と一緒に、ぜひこの夏に食べてほしい。



パティスリーせばまる
☎ 0463-23-0374 📅 水曜、第1・第3火曜
🏠 平塚市松風町10-12 稲元屋ビル1F
🕒 10:00~20:00 🌐 http://www.ces-pas-mal.com/



サップレースの大会
Blue MUSE Cup in Oiso Long Beach 2022 Spring
大会延期のお知らせ

6月25日(土)に大磯ロングビーチで予定されていたサップレースの大会Blue MUSE Cup in Oiso Long Beach 2022 Springが9/19(月・祝)に延期となった。

出場者のパドルワークや上級者同士の白熱した接戦など、海や湖の沖合でしか見ることができない熱戦シーンが間近で観戦できる。大磯、平塚、二宮在住者を観戦(200人)、さらに体験会(先着50人)に無料招待(車での来場は1,000円/1日)。詳細はHPにて。インスタフォローした方の中から、当日抽選で10名様にお好きなドリンクサービス。



9/19 月・祝 ※駐車場料金/1,000円(消費税込)

レース観戦 無料

SUP体験会 大磯、平塚、二ノ宮に在住の方体験会にご招待

※先着50名さま限定
※当日11:00より受付、体験会開始13:00より
※体験会ご希望の方は水着、タオルをご持参ください。

試乗会 無料 ※試乗会は当日13:00より開始。

ブルーミューズ

http://www.bluemusecup.com/



夏はやっぱり冷たくて、
ぷるん・ふわ・しゃりっ・
すっぱいが最高。
今回のサマースイーツ、
脳みそが
「逃すな、イケー！」と
即サイン出し！

わたしのマイブーム



実は私、子どもと犬と共にサップビギナー！
自然の中で水と風を楽しめるサップは老若男女問わず。実感中！

<p>貸家 2K 飯島 賃料 45,000円 敷1礼1 駐:1台付 南西角・小田原厚木道路近く 日当良好・追い焚き機能あり・小庭あり</p>	<p>テラスハウス 3DK 上平塚 賃料 70,000円 敷1礼1 駐:1台付 バス階、ドラッグストア近く・日当良好 追い焚き機能あり・コンビニ近く</p>
<p>アパート 3DK 長持 賃料 60,000円 敷1礼1 駐:1台付 2階南西角・バス停、ドラッグストア近く 日当良好・追い焚き機能あり</p>	<p>貸家 4DK 長持 賃料 80,000円 敷1礼1 駐:1台付 分譲タイプ・システムキッチン 買い物便利・追い焚き機能あり</p>

所在地	種類	間取り	平米数	賃料	敷礼	駐	物件おすすめポイント
広川	アパート	3DK	45.99㎡	53,000円	1	1	1台付 2階部分・バス停、コンビニ近く・室内小型犬相談可
撫子原	貸家	3DK	38.7㎡	60,000円	1	1	1台付 駐車小型車のみ・バス停近く・トイレ洋室・給湯あり
南原1丁目	アパート	2LDK	51.08㎡	65,000円	1	1	1台付 幼稚園、小学校、バス停近く・台所シンク新品・日当良好
長持	テラスハウス	2LDK	61.97㎡	65,000円	1	1	1台付 東南角・追い焚き機能あり・日当良好・全室洋室・収納多し
花水台	テラスハウス	2LDK	62.1㎡	70,000円	1	1	1台付 海まで徒歩圏・TVドアホンあり・追い焚き機能あり・日当良好
南原3丁目	マンション	2LDK	54.02㎡	80,000円	1	1	1台付 分譲タイプ・オートロック・システムキッチン・日当良好

神奈川県知事(13)第7244号 平塚市中里53-18(デニーズさん隣り)
(有)アスリート ☎ 0120-700-124 保証人不要(保証会社に加入)
営業時間/9:00~18:00 毎週水曜日・祝日を定休日とさせていただきます。 初期費用は、クレジットカードが使えます！

<p>アパート 2DK 横内 賃料 47,000円 敷1礼0 駐:1台付 賃料1カ月フリーレント・日当良好 明るく開放的な室内・静かな住環境</p>	<p>アパート 2K 片岡 賃料 39,000円 敷1礼0 駐:1台付 2面採光・角部屋・閑静な住宅街 新品エアコン1基・フローリング・管理費2,000円</p>
<p>アパート 2DK 大神 賃料 53,000円 敷1礼0 駐:1台付 南向き・日当良好・2階角部屋 コンビニ近く便利です</p>	<p>貸家 3DK 纏 賃料 49,000円 敷1礼0 駐:1台付 日当良好・敷地内P・2台目6,000円 駐輪場無料・ペット不可</p>

所在地	種類	間取り	平米数	賃料	敷礼	駐	物件おすすめポイント
宮の前	マンション	1R	16.23㎡	36,000円	0	0	別契約 駅徒歩・オートロック・エレベーター・管理費5,000円
田村	アパート	2DK	39.6㎡	40,000円	1	0	1台付 スーパー、バス停近く・1階角部屋・単身者さん可
横内	テラスハウス	3K	46.27㎡	45,000円	1	0	1台付 賃料値下げ・日当良好・フロ新品・学校近くです
中原	アパート	2DK	35.61㎡	45,000円	1	0	別契約 角部屋・最上階・バス、トイレ別・前公園・室内洗濯機
厚木戸田	アパート	3DK	54.23㎡	56,000円	1	0	1台付 全洋室・厚木、海老名へアクセス良好・新婚さん向き
桃浜町	マンション	2DK	35.2㎡	57,000円	1	1	別契約 駅徒歩5分・事務所可・エアコン・管理費3,000円

神奈川県知事(13)第7989号 神奈川県知事(3)第26468号
(株)協和不動産 (株)協和不動産販売
平塚市田村4-15-1 ☎ 55-0551 平塚市市町3-18 ☎ 23-8233
営業時間/平日9:00~17:00/日曜9:30~17:00
毎週水・木曜日・祝日を定休日とさせていただきます。

BEER GARDEN
ビアガーデン&BBQ
湘南平塚 ホテルサンライフガーデン
緑豊かなガーデンでBBQ!!
☎ 0463-21-7111
〒254-0025 神奈川県平塚市榎木町9-41 / チャペル横 BBQ 専用エリア

ご予約は5日前までお願いいたします

屋根外壁
天窓の専門店
地元平塚、屋根専門で80年の実績
株式会社 いらか
(旧成田屋商店平塚支店)
いらか 平塚市北豊田624 TEL:0463-34-3501

切らない! 痛くない!
巻き爪専門店
目立ちません!
初検料 2,200円
+ 矯正 5,500~7,700円(税込)
個別無料
7/22・23 (土)
相談会へ!
◎藤沢院・茅ヶ崎院は(24日)も開催
平塚・藤沢・大船 同日開催
茅ヶ崎・横須賀
※同日、訪問巻き爪無料相談会も開催
※予約制 ご希望の院へお電話ください
※その他店舗もあり(町田、橋本、相模原、大和、海老名)
(営)平日10時~19時 ネット予約も
(休)木曜、日曜、祝日(祝日が土曜日の場合は発着) できます
ほか、出張施術につき不在の場合あり
平塚院 ☎ 0463-79-5399
平塚市役所そば(徒歩1分)
コロナ対策しています!
湘南巻き爪矯正院
関東エリアに多数店舗展開中

FORGOT TO SAY

編集部「言い忘れたことや、個人的なつぶやき」を
毎回編集後記的にお届けします。
今月はどんな「言い忘れ」があるのでしょうか…?



名久井

いよいよ七夕まつり開催！ まつりの形は変わっても、思いや声を蓄積し、来年以降につないでいくことが大事ではないでしょうか。また、ラサさんの連載が今号で最終回です。今までありがとうございました。また逢う日まで！

credit

art direction
daisuke komiyama

株式会社湘南ジャーナル社

平塚市八重咲町 25-2 LSY42 3F
TEL : 0463-79-9407
E-mail : info@shonan-journal.com
発行責任者：定成幸代
発行エリア：平塚市・大磯町・二宮町
隔週金曜日 100,000 部発行
[配布に関するお問い合わせ]
有限会社ミッド
TEL : 0463-35-0311(月～金9:00~17:00)

使用者に合わせた調整ができるのが 専門店です

もうすぐ夏休み。感染症対策は必須でも、お盆の帰省をはじめ、人に会う予定が多い人もいられる。そんなとき気になるのは「聞こえ」。密を避けても、結果として会話などが聞きづらくなってはいけません。「それなら補聴器を着ければ聞こえるでしょ？」というのも半分は間違い。補聴器は買って着けさえすれば「いつもよりよく聞こえる」という単純なものではなく、個々の使用者に合わせた丁寧な調整が必須となる。そこで頼りにしたいのが約30年、1,000人以上の「聞こえの不安」に向き合ってきた東海補聴器平塚店。自分自身や家族の聞こえに不安がある人は、ぜひ一度相談をしてみたい。



「ご予約をオススメします」
無料 補聴器なんでも相談
両耳装着・割引キャンペーンも実施中！

全国展開中の安心の専門店 **東海補聴器センター** 駐車場完備
平塚市老松町4-11 営/9:00~17:00 休/日・祝・第4土曜
TEL/FAX **0463-24-7915** まずはお電話でご相談ください

Dog salon Diary **7/4 Open**
トリミングコース 20% off
伊勢原市板戸760-1
0463-92-4190
10:00~18:00 定休日 木・金

心温まる家造り
湘南の風を一番に感じられる場所でお待ちしております
Bell House
湘南の注文住宅/不動産/リフォーム
鈴木建設株式会社
0120-036-355
建築工事業：神奈川県知事許可(特-30)第37633号
宅地建物取引業：神奈川県知事(6)第20522号

TOKKEI
特別警備保障
特別警備保障 検索

夏休みは親子で
日産車体のオンライン工場見学に
参加しよう！
ご自宅のパソコンやタブレットと日産車体湘南工場をつなぎ日産のクルマづくりを紹介します！

開催日程
7月 18(祝)/27(水)/28(木)/29(金) 要予約 参加費無料 各回先着10組
8月 1(月)/2(火)/3(水)/4(木)/5(金)/8(月)/9(火)/10(水)/11(木) 祝

時間
午前の部 10:00~11:00 午後の部 13:30~14:30
※午前の部、午後の部、各回先着10組のご参加になります

申込方法
日産車体ホームページの専用フォームよりお申し込みください。
<https://www.nissan-shatai.co.jp/> 専用フォームはこちら

注意事項、詳細については日産車体ホームページでご確認ください。

〈お問い合わせ〉日産車体株式会社 湘南工場 TEL.0463-21-9720 (担当:平田)

お車に早く乗りたの方に最適！
届出済未使用車
メーカー保証付き

Aバック 車体価格にプラス10万円で ・パナソニックナビ ・マット ・バイザー	Bバック 車体価格にプラス11万円で Aバック ETC	Cバック 車体価格にプラス16万円で Bバック 前後ドラレコ
--	---	--

バックカメラ付き 89(税込)万円 ミライース L 10thアニバーサリー スカイブルーM R4年式 5km	バックカメラ付き 122(税込)万円 ムーヴ XリミテッドII パールホワイト R4年式 4km	バックカメラ付き 148(税込)万円 2台 ありませ タント X パールホワイト R4年式 16km	全周モニター付き 156(税込)万円 キャンパス GブラックインテリアS グレーレッド R4年式 11km
全周モニター付き 169(税込)万円 ウエイク GターボVS オフビーターキ/パール R4年式 6km	全周モニター付き 169(税込)万円 タフト G DAMD 80' 仕様 サンドベージュ R3年式 280km	スマアシ付き 93(税込)万円 2台 ありませ ハイゼットトラック スタンダードSAIII ホワイト R4年式 8km	スマアシ付き 148(税込)万円 ハイゼットデュックバン G オフビーターキ R4年式 10km

ダイハツ 平塚マイカーセンター ☎0463-74-5002
中郡大磯町高麗3-3-3 営業時間/9:30~18:30 定休日/毎週火曜日・第2水曜日
※登録にかかる諸費用は別途申し受けます ※売り切れの際はご容赦ください

オープン記念
1日10組20名様限定で
全コース30%OFF
※ご予約時に「湘南ジャーナルを見た」とお伝えください ※2022.8.7(日)まで

鉄板焼き ふじかわ
平塚市明石町10-2 ふじかわ会館ビル
TEL 0463-23-0088
営業時間/17:00~22:30(L.O.20:30)
定休日/水曜日
完全予約制で承ります

極上の鉄板焼と
美味しいお酒の店
「ふじかわ」では
極上の和牛や新鮮な魚介など
その季節に合わせた食材を
コースでお楽しみ頂けます。
この度、都内有名ホテルより、
匠の技を磨いたシェフが、
ふじかわ料理長に就任。
五感を満たす、極みの鉄板料理を
どうぞ堪能ください。

〈コース各種〉
◆8,800円
◆12,800円
◆15,800円
◆17,800円
◆22,000円
完全予約制

7/2 Sat
新規オープン

FUJIKAWA